

**3 To Clean:** Disassemble parts. Towel-dry doll and air-dry all other parts before storage.  
**4 Nettoyage :** Démonte les pièces. Séche la poupée avec un linge et les autres pièces à l'air libre avant le rangement.  
**5 Reinigen:** Die Teile auseinandernehmen. Die Puppe vor dem Wegstellen mit einem Handtuch trocknen, und alle anderen Teile an der Luft trocknen lassen.  
**6 Limpieza:** desmontar las piezas. Secar la muñeca con una toalla y el resto de piezas con un secador antes de guardarlas.  
**7 Para limpiar:** Desmonta as peças. Seca a boneca e todas as peças antes de guardar.  
**8 Pulizia:** Staccare i pezzi amovibili. Asciugare la bambola con una salvietta e fonare tutti gli altri pezzi prima di riporre il giocattolo.  
**9 Om schoon te maken:** Haal de onderdelen uit elkaar. Maak de pop droog met een handdoek en droog alle andere onderdelen aan de lucht

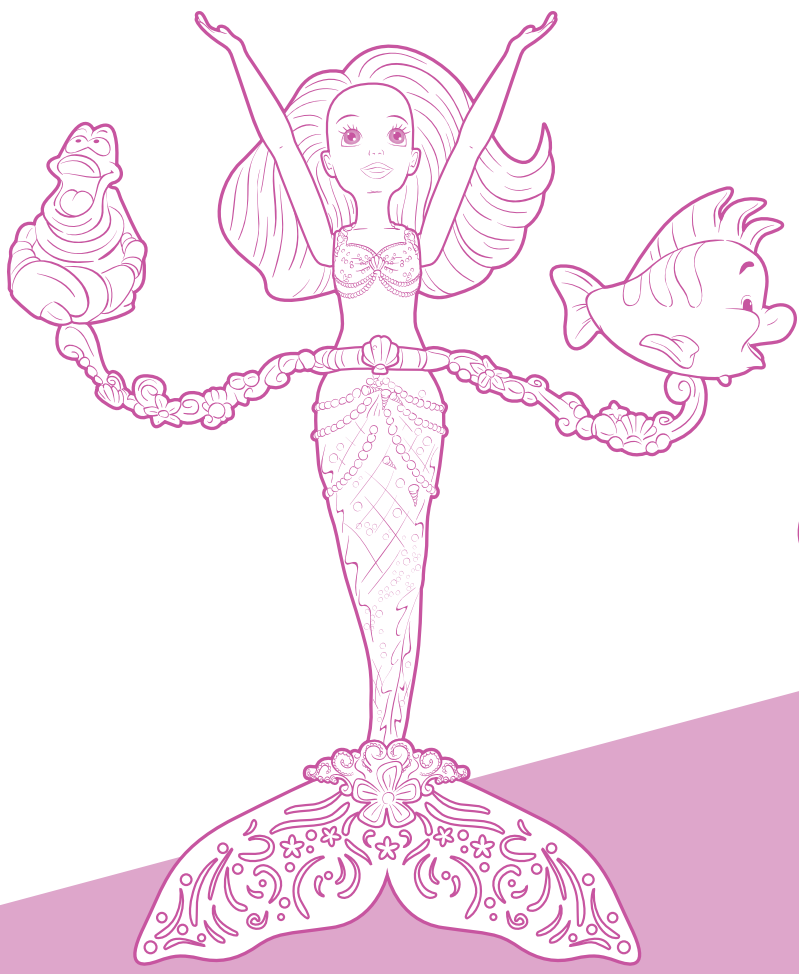
**3 Rengöring:** Montera isär delarna. Torka dockan alvorens op te bergen.  
**4 Rengöring:** Skil delene ad. Tør dukken med et lufttørka innan du lagger undan leksaken.  
**5 Slik rengjør du:** Ta delene fra hverandre. Tørk leggetøjet pakkes vek.  
**6 Puhdistaminen:** Irrota osat toisistaan. Pyyhkeiivaa nukke ja ilmakivaa muut osat, ennen kuin laitaa ne säilytykseen.  
**7 Kaðopjaf:** Aftouvoþþjafuyltortu ta eþgafuara. Zkourfote tpu kufkka íe metofa kai aþflore ta ðalka eþarfufuara va ofvufuouuv otov eþpa tpu tvu atofufkuofuol touç.  
**8 W celu wyczyszczenia:** Rozłoz na czesci. Przed odstawieniem do przechowania wysusz lalkę ręcznikiem, a pozostałe części wysusz na

**4 Tisztítás:** Szereld szét a jatekot. Tarolás powietrzu.  
**5 Temizleme için:** Parçaları birbirinden ayırın. Kaldırmadan önce oyuncak bebeği havluyla kurulayın, diğer parçaları da kurutun.  
**6 Čištění:** Jednotlivé části rozeberte. Před uskladněním panenku vysušte utěrkou a ostatní části nechte vyschnout na vzduchu.  
**7 Cistenie:** Diely rozoberte. Babku utrite uterakom a vsetky ostatne diely nechajte vyschnuť na vzduchu pred uskladnením.  
**8 Puntu curăţare:** Dezamblaează componentele. Toate celelalte componente să se usuce la aer înainte de a le depozita.  
**9 Чистка:** Разберите детали. Перед хранением протрите куклу полотенцем и

**4 За да почистите:** Разглобете частите. Избършете до сухо куклата с кърпа и изсушете на въздух всички други части, преди да ги пнджете.  
**5 За cistenje:** rastavite dijelove. Osušite lutku ručnikom, a ostale dijelove ostavite na zraku da se osuše prije spremanja.  
**6 Valymas:** Išardykite žaislą. Baigus žaisli rankšiuosčių nusausinkite lelgę ir leiskite išdžiūti visoms kitoms dalims.  
**7 Cistenje:** Razstavite dele. Lutko obrisite, ostali deli pa naj se posušuju na zraku, preden jih shranite. visokhnyti i shim detalam.  
**8 W celu wyczyszczenia:** Rozłoz na czesci. Przed odstawieniem do przechowania wysusz lalkę ręcznikiem, a pozostałe części wysusz na

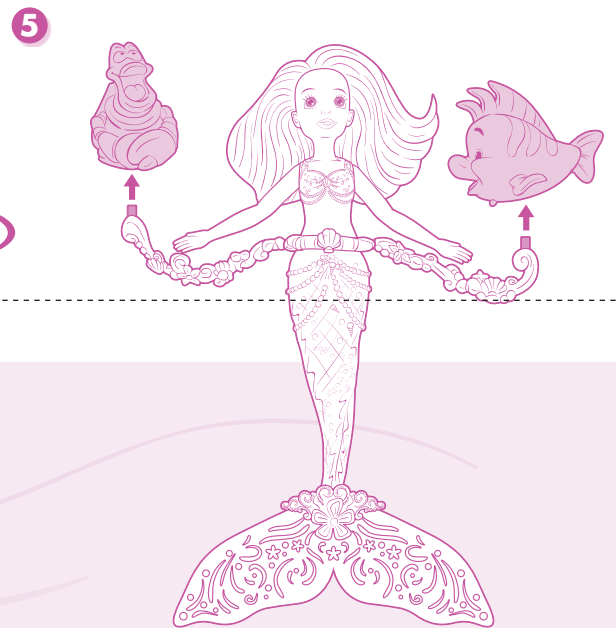
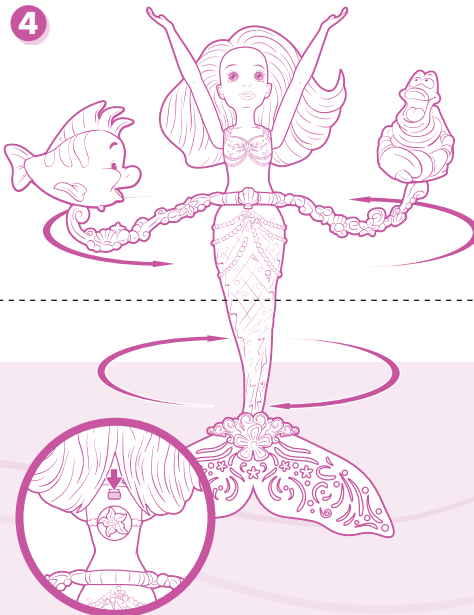
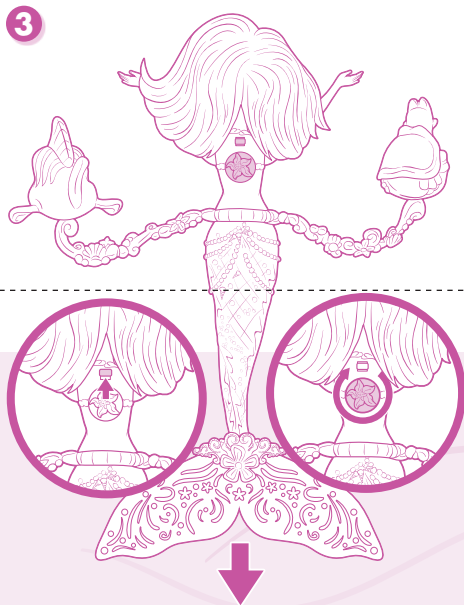
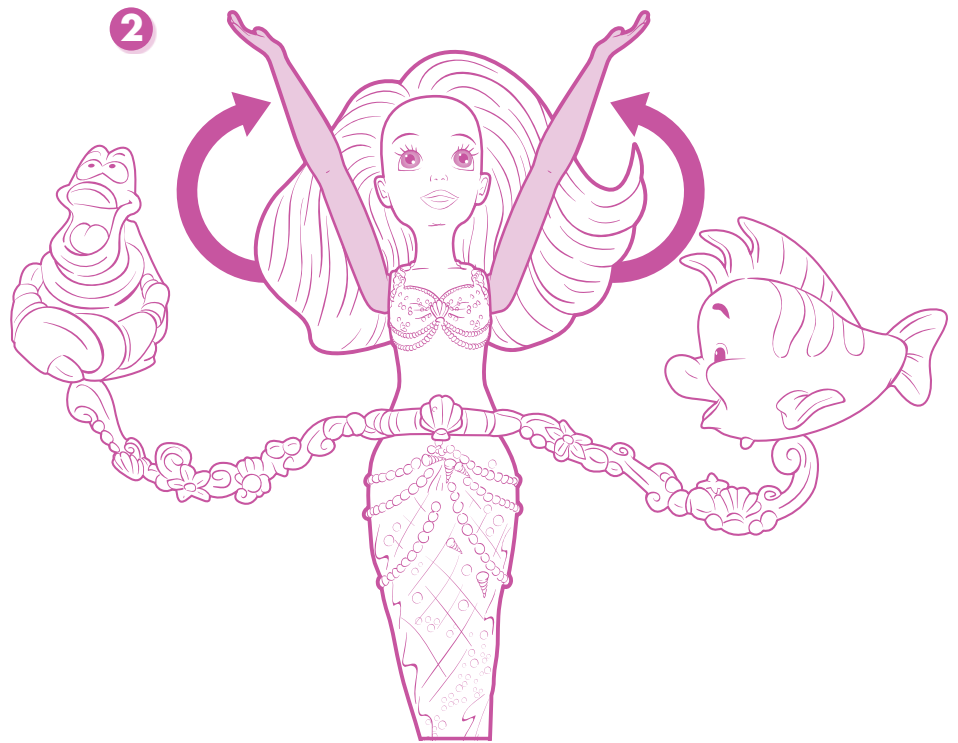
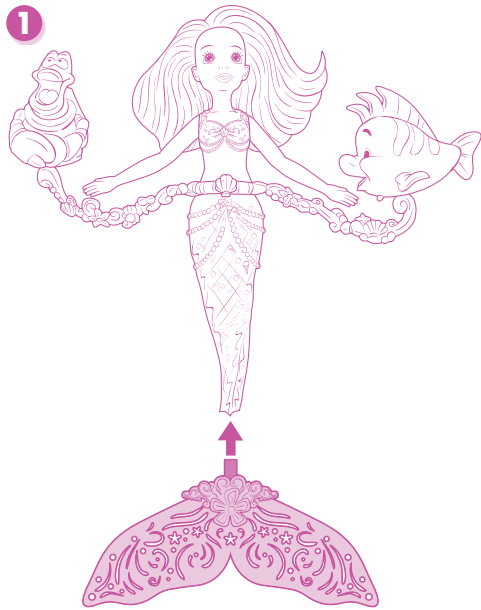
**4 Megjegyzés:** Mielőtt a vízen játszanál tekintsd le körülötled a helyet, hogy a víz ne károsíthassa.  
**5 Not:** Su oynuna başlamadan önce sudan zarar görecek yerleri kontrol et.  
**6 Poznámka:** Drive než si začnete hrát, přikryte okolíh místu, aby nedošlo k poškození vodou.  
**7 Poznámka:** Předtým, než sa začnete hrať s vodou, pozakryvajte okolie predmetu, aby ste predišli poškodeniu vodou.  
**8 Notă:** Înainte de a începe jocul acvatic, acoperă zona înconjurătoare pentru a preveni eventuale stricăcuni cauzate de apă.  
**9 Примечание:** Перед игрой в воде закройте окружающие поверхности, чтобы избежать их повреждения водой.  
**10 Zabezpečte:** Předtím, než začnete hrát, zakryte okolíh místa, aby nedošlo k poškození vodou.  
**11 Napomena:** Prije početka igre u vodi prekrivite okolina područja da biste spriječili štetu od vode.  
**12 Pastaba:** prieš pradėdami žaisti su vandeniu reikias uždengti ir apsaugoti aplink esančias sritis nuo vandens.  
**13 Oomba:** Před igrou v vodi prekrivte sosednje površine, da preprečite škodo zaradi vode.  
**14 Примітка:** Перед грою в воді, потрібно накрити предмети довкола, щоб вони не пошкодились водою.

**4 Uwaga:** Przed rozpoczęciem zabawy należy pokryć okolicę, aby zapobiec uszkodzeniom przez wodę.  
**5 Zireworn:** Igriv žakvifortu to maividi íe verþó, kaðvite tov þerþiðvafuora xþpou ylia tpu atortomþ.  
**6 Huomaa:** Ennen kuin aloitat vesileikitt, suojaa ympäristö välttämättösi vesivahingot.  
**7 Merik:** Deck til området rundt for å hindre vannskader for du begynner vannleiken.  
**8 Bemærk:** Inden du starter leg med vand, skal det omkringliggende område overdækket for at forbinde vandskade.  
**9 OBS!** Før att undvika vattenskadur bör du tækka området omkring innan du börjar vattenleiken.  
**10 Let op:** Bedek de omgeving alvorens met de waterpret van start te gaan, om waterschade te voorkomen.  
**11 Nota:** Prima di iniziare a giocare con l'acqua, proteggete le aree circostanti che potrebbero essere danneggiate dagli schizzi d'acqua.  
**12 Nota:** Antes de comegares a brincar com água, protege as áreas à volta para evitar danos.  
**13 Nota:** Antes de jugar en el agua, cubrir las zonas de alrededor para evitar daños con el agua.  
**4 Hinweis:** Vor dem Spielen mit Wasser den Spielbereich abdecken, um Wasserschäden zu vermeiden.  
**5 Remarque :** Avant de jouer, protége les alentours pour éviter les dégats dus à l'eau.  
**6 Note:** Before beginning water play, cover surrounding area to prevent water damage.



# Disney PRINCESS

3+



3. Ensure button is pushed up. Wind shell until you hear clicking sound.  
4. Push button down.

3. Assure-toi que le bouton est enfoncé. Fais tourner le coquillage jusqu'à entendre un clic.  
4. Appuie sur le bouton.

3. Achte darauf, dass der Knopf nach oben geschoben ist. Ziehe die Muschel auf, bis du ein Klickgeräusch hörst.  
4. Schiebe den Knopf nach unten.

3. Asegurarse de que el botón se encuentre en la posición superior. Girar la concha completamente hasta oír un clic.  
4. Deslizar el botón hasta la posición inferior.

3. Vê se o botão está levantado. Abana a concha até ouvires um clique.  
4. Desce o botão.

3. Accertarsi che il pulsante sia posizionato in alto. Ruotare la conchiglia fino ad udire uno scatto.  
4. Premere ingiù il pulsante.

3. Zorg dat de knop omhoog geduwd is. Span de schelp volledig aan totdat je een klikgeluid hoort.  
4. Duw de knop omlaag.

3. Se till att knappen förts upp. Vrid snäckan tills du hör ett klickljud.  
4. För ner knappen.

3. Sørg for, at knappen er skubbet op. Træk muslingeskallen op, til du hører et klik.  
4. Skub knappen ned.

3. Sørg for at bryteren er skjøvet opp. Vri skjellet om til du hører en klikkelyd.  
4. Skyv bryteren ned.

3. Varmista, että painike on ylhäällä. Kierrä simpukkaa kunnes kuulet napsahduksen.  
4. Paina painike alas.

3. Βεβαιωθείτε πως το κουμπί είναι στην επάνω θέση. Κοιρδίστε το κοχύλι μέχρι να ακουστεί ο χαρακτηριστικός ήχος.  
4. Πιέστε το κουμπί προς τα κάτω.

3. Upewnij się, że przycisk jest uniesiony. Obróć muszlę do usłyszenia kliknięcia.  
4. Wciśnij przycisk.

3. Figyelj arra, hogy a gomb legyen felnyomva. Húzd fel a kagylót teljesen, amíg egy kattánást hallasz.  
4. Nyomd le a gombot.

3. Dūģmenin yukari itilmis olmasına dikkat edin. Deniz kabuğunu klik sesi duyana kadar çevirin.  
4. Dūģmeyi aşağıya itin.

3. Ujistěte se, že je tlačítko zatlačené nahoru. Otočte lasturov, dokud neslyšíte cvaknutí.  
4. Zatlačte tlačítko dolů.

3. Uistite sa, že tlačidlo je vytlačené hore. Natiahnite lastúru, až kým nebudete počuť zvuk kliknutia.  
4. Potlačte tlačidlo dole.

3. Asigură-te că butonul este împins în sus. Întoarce scoica până când se aude un clinchet.  
4. Apasă butonul în jos.

3. Удостоверьтесь, что кнопка поднята вверх. Завертите, проворачивая ракушку до щелчка.  
4. Нажмите кнопку вниз.

3. Уверете се, че бутонът е натиснат нагоре. Завъртете черупката, докато чувате щракване.  
4. Натиснете бутона надолу.

3. Uvjerite se da je prekidač prema gore. Navijte školjku tako da čujete klik.  
4. Pomaknite prekidač prema dolje.

3. Įsitinkite, kad mygtukas pastumtas aukštyn. Sukite kriauklę, kol išgirsite spragtelėjimą.  
4. Pastumkite mygtuką žemyn.

3. Preverite, da je gumb potisnjen navzgor Školjko privijte, dokler ne slišite klika.  
4. Gumb potisnite navzdol.

3. Переконайтеся, що перемикач у верхньому положенні. Прокрутіть черепашку, доки вона не клацне.  
4. Перемістіть перемикач у нижнє положення.

3. يجب التأكد من دفع الزر إلى أعلى. يتم لف المحارة حتى سماع صوت طقطقة.  
4. يُرجى دفع الزر إلى أسفل.